



R. Conde de Sarzedas, 150 C. P. 2278 - Tel. 2-7463 SAO PAULO

移民事業に一身を犠牲

上塚周平翁の死!!

全市休業、哀悼し

三千の内外人が植民葬

一身を日本移民の幸福と開拓事業のために犠牲となし、自ら貧困の中に身を投じて来た上塚周平翁は、去る六月二十一日午後五時三十分、サンタ・カタリーナに於いて、夫人、親戚、知人等の手厚い看護ののち、享年八十歳で、安らかにこの世を去られた。

カニオンの後押から 病氣再發、入院

我々移民者の父上塚翁の死去し、不承入院中に病氣を再發し、去る六月二十一日午後五時三十分、サンタ・カタリーナに於いて、夫人、親戚、知人等の手厚い看護ののち、享年八十歳で、安らかにこの世を去られた。

市長の命に依り 全市一齊に休業

伯明翰市長の命に依り、去る六月二十一日、本市は全市一齊に休業し、市民は皆、哀悼の意を表した。

弔辭

上塚周平氏罹病死去に對し、本市各界より、弔辭が寄せられた。

毒殺計画説

伯明翰市長の死に對し、毒殺計画説が囁かれた。

政府の意圖不明

政府の意圖不明、配給と呼寄問題で、在留民の不安増す。

既起る

既起る、コノ争奪は既に各地で大なり小なり生じている。

北京戒嚴令

北京戒嚴令、依然續く。

日ソ國境事件

日ソ國境事件、東京三日。

報電

報電、日蒙事件、交渉進む。

大増水

大増水、南支の諸河川、危険迫る。

葬儀余話

葬儀余話、上塚翁の如何に人から尊敬されてきたかが見えてくる。

中尾肥料店廣告中、昨年使用者よりの音信第十行目以下左の通り訂正

Gravatas de Qualidade 10\$5. Schaedlich, Obert & Cia. Rua Direita, 16-18.

養蠶家募集. 好條件にて譲渡. 北パラナ州、絶好の養蠶地.

送金は組合名義. 個人名義(官坂人名義)とせず. 組合名義(Soc. Colunizadora do Brasil Ltda.)

珈琲コミッサリオ. カーザ東山. 東山銀行部. 伯貨定期預金. サンパウロ事務所.

CASA TOZAN LTDA. COMISSARIOS. Phones: 2105 e 2106 - Endereço Teleg. "TOZAN".

法律. 森谷吉五郎著. 棉の多収穫法. 遠藤書店.

日本新聞社. 謹告. 中尾肥料店廣告中、昨年使用者よりの音信第十行目以下左の通り訂正

